

Forfatter: Worm, Jacob

Titel: . - [1968]

Citation: Worm, Jacob: ". - [1968]", i Worm, Jacob: . - [1968], udg. af ERIK SØNDERHOLM , [1968]-1994, s. 460. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-worm01val-shoot-idm140677726318688/facsimile.pdf> (tilgået 26. april 2024)

Anvendt udgave: . - [1968]

Israelitica et Apostolica Studioso in Civitate Bochim *A*^o evirati et acerbè
lacerati Petri *A*^o

Tillæg I.

Tekstgrundlag: Oslo U. B. 260,4^o. NB Om disse strofers forskellige placering i konteksten, se kommentaren.

1¹ Torden straalen] *B*²⁻² *D* *F*¹⁻² *G* *J*²⁻³ *K L U* Torden Straale *I J*¹ Torden-
Straaler *A*^o *F*³ *T*¹⁻² * *x*² Pegte] Tænckte *B*³⁻³ * Forræderen] forældrene
*L*¹⁻² *N*¹ *T*¹ *x*⁴ *j*] af *G*² *I J* *x*⁶ Og] Dog *B*²⁻³ *D* *G*² *K*¹ kun] kand *L*¹⁻⁴ *N*
hand *B*²⁻² *G*¹ hun *D* *G*² kund *K*² satte] sette *H K*² *L N* lidt] *D* *F*¹⁻²
*G*² *H-N U* til *A*³ *B*²⁻² *F*³ *G*¹⁻² *T*¹⁻² * *x*¹¹ Dievlens egen] Diævelens lif *B*²⁻²
D *F*¹⁻² *G-N U* *x*¹¹ Riger] Rige *B*²⁻² *J*¹ *K*² *U* Rigert *F*¹⁻² *M* * *x*¹¹ Orme]
Rafne *L N* Rafne/Orme/Krager *F*² *x*¹¹ Guds] hans *B*²⁻² *T*³

Tillæg II.

*Tekstgrundlag: Ulld. 447,4^o, p. 18-19. Rækkefølge: V IV VI K V] ÷ B²⁻²
VI¹ tienc] værc *K VI*¹ Stocn] stav *B*³*

Tillæg III.

Tekstgrundlag: Thott 1528,4^o, mellem strofe 41 og 42.

8. En nye Riime Kunst

Signaturfortegnelse:

<i>A</i> ¹ Add. 113,8 ^o	p. 105	<i>H</i> Oslo U. B. 215,2 ^o	p. 32
<i>A</i> ² Nks. 355,2 ^o , III	p. 114	<i>I</i> Nks. 405,2 ^o	p. 159
<i>B</i> ¹ Nord. 1170	p. 50	<i>J</i> ¹ Nks. 999,8 ^o	p. 58
<i>B</i> ² Coll. 536,4 ^o	p. 96	<i>J</i> ² Nks. 829,4 ^o	p. 211
<i>C</i> Gks. 2404,4 ^o	p. 397	<i>J</i> ³ Oslo U. B. 611,4 ^o	p. 373
<i>D</i> Kall 395,4 ^o	p. 62	<i>J</i> ⁴ Ulld. 528,4 ^o	p. 63
<i>E</i> ¹ Add. 483,4 ^o	p. 104	<i>J</i> ⁵ Nid. 549,8 ^o	p. 28
<i>E</i> ² Coll. 516,4 ^o	p. 141	<i>J</i> ⁶ Nks. 4493,4 ^o	p. 235
<i>F</i> Coll. 538,4 ^o , I	p. 192	<i>J</i> ⁷ Århus 331,4 ^o	p. 65
<i>G</i> Add. 167,2 ^o	p. 838	<i>J</i> ⁸ Hertel, II	p. 77
		<i>K</i> ¹ Add. 160,2 ^o	p. 132
		<i>K</i> ² Add. 484,4 ^o	p. 228
		<i>L</i> Add. 2582,4 ^o	p. 105

VARIANTAPPARAT		461	
M ¹ Nks. 568B,2°	p. 134	R ³ Stockh. Vn 88	p. 25v
M ² Nid. 308,4°	p. 16r		
M ³ Ulld. 447,4°	p. 222	S ¹ Nks. 581,8°	p. 88
		S ² Berg. Mu. 7,2°	p. 102
N ¹ Thott 742,2°	p. 8v		
N ² Nks. 879c,4°	p. 49	T ¹ Nid. 309,4°	p. 169
		T ² Thott 1528,4°	p. 64
O ¹ Gks. 2405,4°	p. 21		
O ² Add. 249,4°	p. 73	U Berg. Mu. 84,8°	p. 34
P Thott 1524,4°	p. 66	V K. Brahe E II, 3	p. 12v
R ¹ Berg. Mu. 397,4°	p. 67		
R ² Oslo U. B. 295,4°	p. 65	X RiA. (I)	p. 86

56. *Tekstgrundlag: Add. 113,8°, p. 105 ff. – Overskrift: En Nye Riime Kunst ABD-HJLN-ST¹UVX Den Nye Riime-Konst CT² Nye Riime-konst IL Riime Konst M²⁻³ Malmögä dj 19^{de} Aprilis Anno 1689. Een Nye Riime-Konst M.J.W. R Appendix Præcedentium M¹ En Nye Riime-Kunst som udi forðum Dage haver været ubekjendt, Men udi vore tider ei allene bleven brugelig, men end og fordeelig, Forfatted, Dennem, som den herefter til forfremmelse agter at bruge til behagelig Efterretning O¹ En nye Riime-Konst. Auth.: Jac. Worm, over biskop Thomas Kingo A² Een nye Riime Konst. Satyr Over Thomas Kingo E – Digtet: 1 leer] loe GIJKL M² * nock] nu E ad] ved PR af A² BE-I J^{1-4,6,8} K M N S T V X lærd¹ først] Lerte først V 2 Maatt¹ Thi G J K L Naar I strax] maatt (maatte J²) I J L maa G strax ende] tit endte K ende] slutte O med] paa V 3 Vers] Riim L 4 Vidst ieg] Der var K * Risp] Tisp A² B C D E¹ F I L O R X 7 kund] kand J M²⁻³ S¹ 8 At . . gal] At nogen ting kund skee, mænd maatte rent vær gal R At . . tid] At nogen ting U At . . kund] At dette (der dog N²) kunde N nogen ingen I kund] skuld¹ (skulde J²) G H J skal D maatte rim] rimede E rim] riim L 9 Men] Ney J^{1-4,6-8} K * meere tid] Længere C E¹ I J^{1,2-3} K M O¹ længe J² mand] Vj M²⁻³ 10 Jo] Og C forstand] fornufft M opsvæver] ophæver I J K opstræver O¹ 11 tvungen] lumpen H L O P R S * 12 Og lærer] E¹ H I J^{1-3,4-5} K L Og lære J² N¹ Og læris M At riime O At lære A B C D E² F G N² P R S² T U V X meere] digte R digter P 13 meget] noget N¹ O nochsom N² 14 neppe] nepp¹lig N 15 u-riimeligt] u-mueligt I M O R² 3 sættes hannem] for hannem sættis M O hannem] for ham E¹ I J K 16 har art og] kand have O P R 18 før] føye G-T V vel] vil*

F Hermand] $A^2 B^2 C D E^1 F I L M N^1 P R U V$ hvermand S Adel G
 $\mathcal{J}^{1-4,6} K$ ædel $H \mathcal{J}^5$ Herr/Mænd $A^1 B^1 E^3 N^2 O^*$ dapper] $A^3 B C D E^1 F$
 $H I \mathcal{J}^{1-4,6-8} K-P R^{1-3} S-X$ tapper $E^2 G \mathcal{J}^5 R^3$ tapfer A^1 19 Og] Om E^1
Ja $P R$ saa gaar] gaar saa $\mathcal{J}^6 P R$ fiine] samme R 20 At] Hand H Mand
 $I \mathcal{J} K$ Og $M^3 U$ 21 at] Et $C K R^{1-5}$ høye] nye $G H$ 22 strax] dig $I \mathcal{J} K M$
Det] du N riimes] rimer $C D N O R S T X$ een] min $P R S$ 24 Og siig]
Und sagt $G H I \mathcal{J} K$ Dat] Dass $G H \mathcal{J} K L R S^2$ det $M^2 T^2$ riimt] $A^2 B$
 $C D F \mathcal{J}^{2-6} L M^{1-2} N O^2 R-X$ reimt $A^1 E G H I \mathcal{J}^{1,2,7,8} K M^3 O^3 P$ De]
den $P R S V$ hand $H O^1$ De lar vel] hand lader $G H \mathcal{J} K$ vel Riimet] det
dog vel O 26 med een] uden $\mathcal{J}^{1-4,6-8} K M^{2-3} R T$ 27 der] det $H \mathcal{J} K O S$
havd] $A^3 B C D E^1 F N^1 T U$ har $A^1 E^2 I \mathcal{J} K L M^1 N^2 *$ 28 saa urime-
ligt] sligt unuueligt $O R S$ 29 Svard] sagt $G \mathcal{J} K L O P R$ 31 and't] sligt
 $E M^{2-3} N^3 S$ meer $G I \mathcal{J} K *$ 32 At du faar] For at faae $E^1 I \mathcal{J} K M N T *$
57. 34 legger] tigger $\mathcal{J} K T$ 35-60] ÷ forisætter uden adskillelse med:
Se nu er Teverboms U 39 At] Og $P R S T V *$ og] med $\mathcal{J} K M O^1 R$
paa T 40 suurt og sødt] sødt med (ved M^3) Suurt $I \mathcal{J} M O^1$ sort ved røt T
41 Slet inter¹⁻²] Ej noget $I \mathcal{J} K M$ krumt] bunt $\mathcal{J}^{1-4,7,8}$ brunt $I \mathcal{J}^{5-6} K M$
kroget] broget $I \mathcal{J} K M$ 42 Slet inter¹⁻²] Ej noget $I \mathcal{J} K M$ var¹⁻²] bief M
bunt] brunt $B^1 E^1 G L N T$ krumt $I \mathcal{J} K M$ besck $H O$ bursk $P R S$ slemt $X *$
broget] kroget $I \mathcal{J} K M$ 43 vidst' at vrie (veye $O^2 T$) det] $I M N O P$
 $R T V$ kand io vrie det $G \mathcal{J}^{1,3,5,6-6} L$ kund io vrie det $\mathcal{J}^{1,7,8}$ joe kand vrie det
 $K X$ Vidst jo Vrier det S Vidste jo at vrie (Snuc E^1) $A B C D E H$ vrier]
veyer $O^2 T$ 44 skuld] skal $\mathcal{J}^6 K L P S^2 X$ smør udjen] smørret udj $I \mathcal{J} K$
 $M^1 O$ Smøret i en $S T$ smør ret udj M^2 45 pønssce] Spørge $D E^1 F H *$
46 Alt] Det $\mathcal{J}^{4,7,8} P R$ Alt riimer] At riime $L M^{2,3}$ lær . rimm' du kan faa
Riim E 47 end] mig $\mathcal{J} K M T *$ i een] udi $\mathcal{J} K M O P$ 48 bær . gaar]
bære Mig best ad, ieg arme Gast $I \mathcal{J} K M^{2-3} *$ 49 saa] som F 50 Vil]
 $B D-M N^2 O P R S^1 V X$ Vild $A C N^1 T *$ vil og] vil dog B 51 Skuld']
Skal $B^1 M^3 N^2 P R$ 52 raadde] raader $C G-L M^{1,3} N^2 O P R S T^2 V$ sparde]
sparer $I-L M^3 N^2 O-T V$ 53 hafde] haver $K N^1 O P R$ 54 Saa] Da $L O P$
 R at . gifte] stræbe, at hand sig vel kunde gifte X kund'] kand $B^2 D E^3$
 $\mathcal{J}^6 K M O$ 55 til] i $D \mathcal{J}^6 O R$ 56 var] er $I \mathcal{J} M$ hos] ved $E R$ 55-56 Jo . .
styck'] saa nær mand er i slegt, saa nær og lychen er / Ja hos det stycke
feedt een kiortel er og nær X 57 der¹⁻²] her $G K L O R S$ der'] her $I \mathcal{J}$
 $M^1 V$ hvad'] hvis M meere²] siden $I \mathcal{J} K M$ 58 best] $B^1 D E G-T V X$
mest $A B^4 C P$ 59 jeg . Naær] da tviler Jeg du faar $\mathcal{J} 60$ At] $I \mathcal{J} M N O$
 $R S T V$ Af K Om $A-H L P X$ vill] $C G-\mathcal{J} L-O R S V X$ vel $A B D$
 $F *$ riim'] $C G-\mathcal{J} L M N O R S V$ riim' $A B P$ et] i $D I-T$

9. Sibylla Spaadom om Nordens Antichrist

Signaturfortegnelse:

A	Rostg. 237,4°	p. 69r	I ³ Add. 249,4°	p. 196
B ¹	Add. 113,8°	p. 86	I ⁴ Oslo U. B. 260,4°	p. 81
B ²	Nks. 355,2° III	p. 109	(137 ff.)	
B ³	Coll. 536,4°	p. 55	M ¹ Oslo U. B. 215,2°	p. 6
B ⁴	Coll. 516,4°		M ² Add. 248,4°	p. 99
(v. 1-112)	p. 108		M ³ Nks. 4493,4°	p. 106
C	Nord. 1170	p. 20	N ¹ Nks. 405,2°	p. 175
D ¹	Gks. 240,4°	p. 1	N ² Nks. 999,8°	p. 35
D ²	Oslo RiA. 54,2°	p. 46	N ³ Nks. 829,4°	p. 10v
E	Berg. Mu. 84,8°	p. 38	N ⁴ Oslo U. B. 611,4°	p. 196
F	Nid. 308,4°	p. 26r	N ⁵ Uld. 528,4°	p. 45
G ¹	Coll. 538,4° I	p. 174	N ⁶ Århus 331,4°	p. 36
G ²	Add. 167,2°		N ⁷ Hertel, II	p. 33
(v. 101 ff.)	p. 825		O ¹ Add. 167,2° (1-100)	p. 825
H ¹	Kall 395,4°	p. 270	O ² Oslo U. B. 624,4°	p. 46
H ²	Add. 483,4°	p. 59	P ¹ Add. 190b,4°	p. 14
H ³	Coll. 516,4°		P ² Thott 1975,4°	p. 140
(v. 113 ff.)	p. 108		R Thott 1528,4°	p. 140
I	Gks. 2526,4°	p. 277	S Nks. 568 B,2°	p. 138v
J ¹	Gks. 2403,4°	p. 105	T ¹ Nks. 2817,4°	p. 78
J ²	Add. 160,2°	p. 51	T ² RiA. (II)	p. 40
J ³	Add. 484,4°	p. 119	U ¹ Add. 247,4°	p. 216r
J ⁴	Rothe ³ , I	p. 93	U ² Berg. Mu. 397,4°	p. 1
J ⁵	Nid. 549,8°	p. 13	U ³ Oslo U. B. 295,4°	p. 1
J ⁶	Oslo U. B. 260,4°		U ⁴ Stockh. Vn 88	p. 2r
(v. 1-136)	p. 81		U ⁵ Uld. 447,4°	p. 180
K	K. Brahe E II, 4	p. 1	U ⁶ Nks. 819b,4°	p. 238
L ¹	Thott 742,2°	p. 9v	U ⁷ Thott 1527,4°	p. 74
L ²	Nks. 819c,4°	p. 123	U ⁸ Nks. 818b,4°	p. 83
			V RiA. (I)	p. 68